P9_TA(2021)0231

Проект на коригиращ бюджет № 2/2021 за финансиране на отговора на COVID-19 и за включване на подобрения и актуализации, свързани с окончателното приемане на многогодишната финансова рамка

Резолюция на Европейския парламент от 18 май 2021 г. относно позицията на Съвета относно проект на коригиращ бюджет № 2/2021 на Европейския съюз за финансовата 2021 г. за финансиране на отговора на COVID-19 и включващ подобрения и актуализации, свързани с окончателното приемане на Многогодишната финансова рамка (08145/2021 — C9-0155/2021 — 2021/0078(BUD))

(2022/C 15/37)

Европейският парламент,

— като взе предвид член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

— като взе предвид член 106а от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,

— като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 ([1]), и по-специално член 44 от него,

— като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2021 година, приет окончателно на 18 декември 2020 г. ([2]),

— като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 2020/2093 на Съвета от 17 декември 2020 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 — 2027 ([3]) (Регламент за МФР),

— като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление, както и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси ([4]),

— като взе предвид Решение (ЕС, Евратом) 2020/2053 на Съвета от 14 декември 2020 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз ([5]),

— като взе предвид проекта на коригиращ бюджет № 2/2021, приет от Комисията на 24 март 2021 г. (COM(2021)0200),

— като взе предвид позицията относно проект на коригиращ бюджет № 2/2021, приета от Съвета на 23 април 2021 г. и предадена на Парламента на 26 април 2021 г. (08145/2021 — C9-0155/2021),

— като взе предвид членове 94 и 96 от своя Правилник за дейността,

— като взе предвид доклада на комисията по бюджети (A9-0160/2021),

A. като има предвид, че целта на предложението на Комисията е основно двояка: от една страна, да се осигури допълнително финансиране за предотвратяване, подготвеност и реагиране на пандемията от COVID-19, безопасно и трайно отваряне и потенциално въздействие на по-нататъшни европейски инициативи, свързани с реакцията на COVID-19; от друга страна, да въведе технически промени, произтичащи от политическите споразумения относно секторните правни основания след приемането на Многогодишната финансова рамка (МФР) през декември 2020 г., както и корекции във връзка с обезпечаването на Гаранцията за външна дейност; освен това в него се предлага да се пренесе сумата в размер на 47 981 598 EUR от неусвоените за 2020 г. средства от фонд „Солидарност“ на ЕС (ФСЕС) директно към оперативния бюджетен ред на ФСЕС и да се извършат други корекции и технически актуализации;

([1]) ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 433 I, 22.12.2020 г., стр. 23.
([3]) ОВ L 433 I, 22.12.2020 г., стр. 11.
([4]) ОВ L 433 I, 22.12.2020 г., стр. 28.
([5]) ОВ L 424, 15.12.2020 г., стр. 1.

Б. като има предвид, че нетният ефект от предложението върху разходите в бюджета за 2021 г. е в размер на 260 681 598 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и 252 581 598 EUR под формата на бюджетни кредити за плащания;

В. като има предвид, че Парламентът винаги е считал, че проектът на коригиращ бюджет следва да преследва само една цел;

1. приема за сведение проект на коригиращ бюджет № 2/2021 във вида, в който е представен от Комисията;

2. подчертава пълната си подкрепа за категоричен отговор на Съюза по отношение на пандемията от COVID-19; отново изразява становището си, че не бива да се пестят усилия, включително чрез всички налични възможности съгласно бюджета на Съюза и Финансовия регламент, за да се води борба с пандемията и да се проправи пътят към безопасно и устойчиво възстановяване в Европа;

3. изразява съжаление, че Комисията реши, въпреки настоянието на Парламента, да представи заедно елементи, свързани с пандемията от COVID-19, с частта, свързана с привеждането в съответствие с правните основания на програмите по МФР, които биха могли и би следвало да се разглеждат отделно; отново заявява, че за да се спази в по-голяма степен прерогативът на бюджетния орган, Комисията следва да представи проект на коригиращ бюджет само за една цел и да се въздържа от комбиниране на няколко цели в един проект на коригиращ бюджет;

4. настоява, че приемането на проекта на коригиращ бюджет 2/2021, което позволява по-специално започването на подготвителна работа за установяване на обща рамка за цифров зелен сертификат, по никакъв начин не предопределя резултата от преговорите между Парламента и Съвета относно Регламента за зеления цифров сертификат;

5. счита, че Комисията не е предприела подходящи последващи действия във връзка с резултата от преговорите по Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество — Глобална Европа, що се отнася до бюджетната номенклатура за географските програми в Азия; отправя искане към Комисията да представи нов проект на коригиращ бюджет, отразяващ договорените текстове на секторните правни основания; в съответствие със своите насоки за бюджета за 2022 г. настоява, че такава хармонизация би могла и следва да се извърши преди бюджетната процедура за 2022 г.;

6. отправя искане към Комисията да предостави на двата клона на бюджетния орган изчерпателна информация относно планираните самостоятелни трансфери, извършени в съответствие с член 30 от Финансовия регламент, с цел коригиране на бюджета за 2021 г. във връзка с политическите споразумения относно секторните правни основания на МФР в допълнение към проекта на коригиращ бюджет № 2/2021, включително съответните размери, ако те са известни;

7. одобрява позицията на Съвета относно проект на коригиращ бюджет № 2/2021;

8. възлага на своя председател да обяви, че коригиращ бюджет № 1/2021 е окончателно приет, и да осигури неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*;

9. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.